

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 8 febbraio 2019, n. 40.

Nomina della sig.ra VITTAZ Elena Francesca in sostituzione della dimissionaria sig.ra Edda CROSA quale componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni – Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. la signora VITTAZ Elena Francesca nata ad Aosta il 23 gennaio 1974, è nominata componente del Consiglio della Camera valdostana delle imprese e delle professioni/Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales, per il settore “servizi alle imprese” in sostituzione della dimissionaria sig.ra CROSA Edda;
2. la pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 8 febbraio 2019.

Il Presidente
Antonio FOSSON

Decreto 8 febbraio 2019, n. 42.

Decreto del Presidente della Regione di revoca del precedente decreto n. 6 in data 11 gennaio 2019, circa lo stato di eccezionale pericolo di propagazione di incendi boschivi, ai sensi dell'art.6 della L.r. 3 dicembre 1982, n. 85 e successive modificazioni.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

che lo stato di grave pericolosità, su tutto il territorio regionale, per il propagarsi di incendi nei boschi sia revocato a fare data dal presente decreto.

Aosta, 8 febbraio 2019.

Il Presidente
Antonio FOSSON

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 40 du 8 février 2019,

portant nomination de Mme Elena Francesca VITTAZ en tant que membre du Conseil de la Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales, en remplacement de Mme Edda CROSA, démissionnaire.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Mme Elena Francesca VITTAZ, née le 23 janvier 1974 à Aoste, est nommée membre du Conseil de la Chambre valdôtain des entreprises et des activités libérales en tant que représentante du secteur des services aux entreprises, en remplacement de Mme Edda CROSA, démissionnaire.
2. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 8 février 2019.

Le président,
Antonio FOSSON

Arrêté n° 42 du 8 février 2019,

portant retrait de l'arrêté du président de la Région n° 6 du 11 janvier 2019 (Déclaration de danger exceptionnel d'éclosion et de propagation des incendies de forêts, au sens de l'art. 6 de la loi régionale n° 85 du 3 décembre 1982).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

L'état de danger exceptionnel d'éclosion et de propagation des incendies de forêts sur tout le territoire régional est révoqué à compter de la date du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 8 février 2019.

Le président,
Antonio FOSSON

Decreto 9 febbraio 2019 n. 43.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di BIONAZ, di derivazione delle acque defluenti fra le vasche dell'acquedotto comunale di Crêtes e di Chez-Les-Merloz del predetto Comune, ad uso idroelettrico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa al Comune di BIONAZ, la derivazione d'acqua, delle acque defluenti fra le vasche dell'acquedotto comunale di Crêtes e di Chez-Les-Merloz, del medesimo Comune, nella misura di moduli massimi 0,60 e medi annui 0,3065, per produrre, sul salto di metri 66,20, la potenza nominale media annua di kW 19,89.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione, è accordata per anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare protocollo n. 368/DDS in data 11 gennaio 2019 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, dell'attuale canone annuo di euro 400,78 (quattrocento/78) in ragione di euro 20,15 per kW, sulla potenza nominale media annua di kW 19,89, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1561 in data 7 dicembre 2018, soggetto a revisione periodica.

Art. 3

L'Assessorato delle opere pubbliche, territorio ed edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle finanze, attività produttive e artigianato della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 9 febbraio 2019.

Il Presidente
Antonio FOSSON

Decreto 9 febbraio 2019, n. 44.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di

Arrêté n° 43 du 9 février 2019,

accordant pour trente ans à la Commune de BIONAZ l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux s'écoulant des réservoirs du réseau communal de distribution d'eau des Crêtes et de Chez-Les-Merloz, sur le territoire de ladite Commune, à usage hydroélectrique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, la Commune de BIONAZ est autorisée à dériver des eaux s'écoulant des réservoirs du réseau communal de distribution d'eau des Crêtes et de Chez-Les-Merloz, sur son territoire, 0,60 module d'eau au maximum et 0,3065 module d'eau en moyenne par an, pour la production, sur une chute de 66,20 m, d'une puissance nominale moyenne de 19,89 kW par an.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 368/DDS du 11 janvier 2019 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 400,78 euros (quatre cents euros et soixante-dix-huit centimes), calculée en fonction de la puissance nominale moyenne, qui est de 19,89 kW par an, et sur la base du montant fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1561 du 7 décembre 2018 pour chaque kW, à savoir 20,15 euros, et périodiquement actualisée.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et du logement public et l'Assessorat régional des finances, des activités productives et de l'artisanat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 février 2019.

Le président,
Antonio FOSSON

Arrêté n° 44 du 9 février 2019,

accordant pour trente ans à la Commune de MORGEX

MORGEX, di derivazione d'acqua dalla vasca di carico dell'acquedotto Comunale in località Villottaz del predetto comune, ad uso idroelettrico.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

Decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concessa al Comune di MORGEX, la derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale, tra la vasca di carico ubicata in località Villottaz e la vasca di carico di Dailley del predetto Comune, nella misura di moduli massimi 0,12 (litri al minuto secondo dodici) e medi annui 0,09 (litri al minuto secondo nove), per produrre, sul salto di metri 378,40, la potenza nominale media annua pari a kW 33,39.

Art. 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione, è accordata per anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare protocollo n. 417/DDS in data 14 gennaio 2019 e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione regionale, dell'attuale canone annuo di euro 672,81 (seicentosettantadue/81) in ragione di euro 20,15 per kW, sulla potenza nominale media annua di kW 33,39, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1561 in data 7 dicembre 2018, soggetto a revisione periodica.

Art. 3

L'Assessorato delle opere pubbliche, territorio ed edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle finanze, attività produttive e artigianato della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 9 febbraio 2019.

Il Presidente
Antonio FOSSON

I'autorisation, par concession, de dérivation des eaux de la chambre de mise en charge du réseau communal de distribution d'eau, à Villottaz, sur le territoire de ladite Commune, à usage hydroélectrique.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, la Commune de MORGEX est autorisée à dériver des eaux du réseau communal de distribution d'eau, entre la chambre de mise en charge située à Villottaz et celle située à Dialley, sur son territoire, 0,12 module d'eau au maximum (douze litres par seconde) et 0,09 module d'eau en moyenne par an (neuf litres par seconde), pour la production, sur une chute de 378,40 m, d'une puissance nominale moyenne de 33,39 kW par an.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 417/DDS du 14 janvier 2019 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 672,81 euros (six cent soixante-douze euros et quatre-vingt et un centimes), calculée en fonction de la puissance nominale moyenne, qui est de 33,39 kW par an, et sur la base du montant fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1561 du 7 décembre 2018 pour chaque kW, à savoir 20,15 euros, et périodiquement actualisée.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et du logement public et l'Assessorat régional des finances, des activités productives et de l'artisanat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 février 2019.

Le président,
Antonio FOSSON

ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ASSESSORATO DEL TURISMO, SPORT, COMMERCIO, AGRICOLTURA E BENI CULTURALI

Decreto 8 febbraio 2019, prot. 914/BC/VINC.

Ratifica dell'interesse culturale relativo alla “*Cappella di San Leonardo*”, facente parte del complesso di immobili denominato “Villaggio di Surrier”, sita in frazione Surrier del Comune di VALGRISENCHÉ.

Omissis

L'ASSESSORE AL TURISMO, SPORT, COMMERCIO,
AGRICOLTURA E BENI CULTURALI

Omissis

decreta

1. che il bene immobile in oggetto denominato “*Cappella di San Leonardo*”, facente parte del “Villaggio di Surrier”, sito in frazione Surrier del Comune di VALGRISENCHÉ e identificato al Catasto Fabbricati al foglio 36, mappale A, come definito nelle premesse, è bene di interesse culturale secondo le risultanze e le determinazioni di cui alla relazione di verifica dell'interesse culturale prot. n. 754/BC del 4 febbraio 2019 della Soprintendenza per i beni e le attività culturali e, pertanto, è da considerarsi definitivamente sottoposto alle disposizioni del decreto legislativo 22 gennaio 2004 n.42 -Codice dei beni culturali e del paesaggio, ai sensi dell'articolo 10 della legge 6 luglio 2002, n.137-, a prescindere dal soggetto di appartenenza, per l'interesse che presenta, ai sensi e per gli effetti dell'art.10 comma 1, del decreto legislativo 42/2004;
2. che è fatto obbligo di salvaguardare il bene di cui al punto precedente secondo le risultanze e le determinazioni della Soprintendenza richiamate al precedente punto 1.

In quanto bene di interesse culturale, soggetto alla tutela cui al decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, ogni intervento di recupero o d'indagine necessaria per approfondire la conoscenza del fabbricato, dovranno essere preventivamente autorizzati da questa Soprintendenza. In fase autorizzativa saranno valutati puntualmente gli interventi necessari per la conservazione ed il recupero degli elementi di pregio caratterizzanti l'edificio, nonché il ripristino o sostituzione, con tipologie e materiali idonei, degli elementi

ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE, DE L'AGRICULTURE ET DES BIENS CULTURELS

Arrêté du 8 février 2019, réf. n° 914/BC/VINC,

portant reconnaissance de l'intérêt culturel de l'immeuble dénommé « Chapelle Saint-Léonard », faisant partie de l'ensemble d'immeubles dénommé « Village de Surrier », situé à Surrier, dans la Commune de VALGRISENCHÉ.

Omissis

L'ASSESSEUR AU TOURISME, AUX SPORTS,
AU COMMERCE, À L'AGRICULTURE
ET AUX BIENS CULTURELS

Omissis

arrête

1. L'immeuble décrit au préambule et dénommé « Chapelle Saint-Léonard », faisant partie de l'ensemble d'immeubles dénommé « Village de Surrier », situé à Surrier, dans la Commune de VALGRISENCHÉ, et inscrit à la feuille 36, parcelle A du cadastre des bâtiments de ladite commune, est classé bien culturel, compte tenu des résultats de la vérification et des décisions de la Surintendance des activités et des biens culturels qui figurent au rapport de visite du 4 février 2019, réf. n° 754/BC. Ledit immeuble est donc définitivement soumis aux dispositions du décret législatif n° 42 du 22 janvier 2004 (Code des biens culturels et paysagers au sens de l'art. 10 de la loi n° 137 du 6 juillet 2002), indépendamment de la qualité de ses propriétaires, du fait de l'intérêt qui lui est reconnu au sens du premier alinéa de l'art. 10 dudit décret législatif.
2. Le bien en cause doit faire l'objet de mesures de sauvegarde, conformément aux résultats de la vérification et aux décisions de la Surintendance évoqués au point 1.

Le bien en question tombe sous le coup des dispositions de protection visées au décret législatif n° 42/2004 et, partant, les enquêtes nécessaires afin d'améliorer la connaissance de l'immeuble et les travaux de réhabilitation de celui-ci doivent être autorisés au préalable par la Surintendance. Lors de la délivrance des autorisations y afférentes, il y a lieu d'évaluer ponctuellement les travaux nécessaires aux fins de la conservation et de la récupération des éléments de valeur de l'immeuble, ainsi que de la remise en état ou

non recuperabili.

In considerazione, della presunta epoca di costruzione nonché della collocazione lungo un itinerario di notevole interesse storico si richiede che il progetto di recupero sia preliminarmente sottoposto ad una valutazione della struttura regionale competente in materia di tutela dei beni archeologici.

Ai fini urbanistici si conferma la classificazione del P.R.G. comunale vigente che individua l'edificio in questione come "A4 – Monumento", in quanto "edificio di culto". Si richiede, tuttavia, che gli elaborati del P.R.G. comunale siano modificati inserendo, ove viene citato il vincolo monumentale della cappella, la dicitura "*Immobile individuato quale bene culturale (monumento) con provvedimento della Soprintendenza* (riportando n. protocollo e data del decreto di vincolo)".

I dati catastali sono riferiti alla planimetria sotto riportata facente parte integrante del presente decreto.

Ai sensi degli art. 12, comma 7 e 15, comma 2, del decreto legislativo n. 42/04, il presente decreto di ratifica dell'interesse culturale del bene specificato è soggetto a trascrizione presso l'Ufficio della pubblicità immobiliare di AOSTA, a cura della Soprintendenza per i beni e le attività culturali.

Si fa presente, altresì, che in quanto bene culturale, l'alienazione e/o il trasferimento dell'immobile in questione, sono soggetti alla disciplina di cui all'art. 53 e seguenti del decreto legislativo n. 42/2004, inerenti "*l'alienazione e altri modi di trasmissione dei beni culturali*".

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso amministrativo all'Assessore al turismo, sport, commercio, agricoltura e beni culturali ai sensi dei combinati disposti dell'art. 8 e dell'art. 16, del decreto legislativo 42/04, nonché dell'art. 38, della legge 196/78 e dell'art. 1, comma 1, della legge regionale 11/93 di modifica della legge regionale 56/83.

Aosta, 8 febbraio 2019.

L'Assessore
Laurent VIÉRIN

Segue allegato ... Omissis (mappa Comune di VALGRISENCHE, parte del foglio 36, con individuati i mappali oggetto del decreto).

du remplacement, par des matériaux et suivant des modèles appropriés, des éléments qui ne peuvent être récupérés.

Compte tenu de l'époque présumée de la construction du bien, ainsi que de la position de celui-ci le long d'un itinéraire de grand intérêt historique, le projet de réhabilitation doit faire l'objet d'une évaluation préalable de la part de la structure régionale compétente en matière de protection des biens archéologiques.

Aux fins du respect des dispositions en matière d'urbanisme, le classement de l'immeuble en tant que « *A4 – Monumento* » prévu par le PRGC est confirmé, étant donné qu'il s'agit d'un édifice cultuel. Les documents du PRGC doivent toutefois être modifiés par l'insertion, partout où la servitude de monument de la chapelle est indiquée, la mention « *Immobile individuato quale bene culturale (monumento) con provvedimento della Soprintendenza* », avec l'indication de la date et de la référence de l'arrêté portant reconnaissance de ladite servitude.

Les données cadastrales dudit bien sont issues du plan qui fait partie intégrante du présent arrêté.

Aux termes du septième alinéa de l'art. 12 et du deuxième alinéa de l'art. 15 du décret législatif n° 42/2004, le Département de la surintendance des activités et des biens culturels veille à la transcription du présent arrêté au Service de la publicité foncière d'AOSTE.

Considérant que l'immeuble en question est classé bien culturel, l'aliénation et le transfert du droit de propriété de celui-ci sont soumis aux dispositions visées à l'art. 53 et suivants du décret législatif n° 42/2004 concernant l'aliénation et les modalités de transmission des biens culturels.

Un recours peut être introduit contre le présent arrêté devant l'Assessorat du tourisme, des sports, du commerce, de l'agriculture et des biens culturels, et ce, dans les trente jours qui suivent la notification de celui-ci, aux termes des dispositions combinées des art. 8 et 16 du décret législatif n° 42/2004, de l'art. 38 de la loi n° 196 du 16 mai 1978 et du premier alinéa de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 11 du 8 mars 1993, modifiant la loi régionale n° 56 du 10 juin 1983.

Fait à Aoste, le 8 février 2019.

L'assesseur,
Laurent VIÉRIN

Les annexes du présent arrêté, à savoir le plan de la Commune de VALGRISENCHE et les extraits de la feuille cadastrale 36 indiquant la parcelle en cause, ne sont pas publiées.

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO DELLA SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 6 febbraio 2019, n. 570.

Cancellazione dal Registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, ai sensi della legge regionale 22 luglio 2005, n. 16, dell'associazione di promozione sociale "Scuola di Pace della Valle d'Aosta – Se vuoi la Pace prepara la Pace" di CHARVENSOD.

IL DIRIGENTE DELLE POLITICHE PER L'INCLUSIONE E L'INTEGRAZIONE SOCIALE

Omissis

decide

1. di cancellare, per i motivi in premessa citati, dal Registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale la seguente associazione:
 - "Scuola di Pace della Valle d'Aosta – Se vuoi la Pace prepara la Pace" – Loc. Plan Felinaz, 309 - 11020 CHARVENSOD;
2. di stabilire che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale e che lo stesso sia pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione.

L'estensore
Alessandra GUARDA

Il Dirigente
Alessandra SPALLA

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 gennaio 2019, n. 16.

Designazione, ai sensi della l.r. 11/1997, del sig. Enrico VETTORATO in qualità di consigliere in seno al Consiglio di amministrazione del Convitto regionale Federico CHABOD, per un triennio.

LA GIUNTA REGIONALE

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 570 du 6 février 2019,

portant radiation de l'association *Scuola di Pace della Valle d'Aosta - Se vuoi la Pace prepara la Pace* de CHARVENSOD du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale, aux termes de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE « POLITIQUES POUR L'INCLUSION ET L'INTÉGRATION SOCIALE »

Omissis

décide

1. Pour les raisons indiquées au préambule, l'organisation ci-après est radiée du Registre régional des organisations de bénévolat et des associations de promotion sociale :
 - *Scuola di Pace della Valle d'Aosta - Se vuoi la Pace prepara la Pace* – 309, Le Plan-Félinaz – CHARVENSOD.
2. Le présent acte, qui n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional, est publié au Bulletin officiel de la Région.

La rédactrice,
Alessandra GUARDA

La dirigeante,
Alessandra SPALLA

DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 16 du 11 janvier 2019,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de M. Enrico VETTORATO en qualité de membre du Conseil d'administration du Collège régional Federico CHABOD, pour trois ans.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
delibera
1. di designare, ai sensi della L.R. 11/1997, il sig. Enrico VETTORATO in qualità di Consigliere, rappresentante della Regione in seno al consiglio di amministrazione del Convitto regionale Federico CHABOD, per un triennio;
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale in quanto gli eventuali compensi al rappresentante della Regione sono a carico del bilancio dell'ente in questione.

Deliberazione 25 gennaio 2019, n. 74.

Nomina, ai sensi della l.r. 11/1997, dei rappresentanti della regione in seno al Collegio sindacale della Società Casinò de la Vallée S.p.a., per tre esercizi sociali.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis
delibera
1. di nominare, ai sensi della L.R. 11/1997, in seno al collegio sindacale della Società Casinò de la Vallée S.p.a., per tre esercizi sociali:
<ul style="list-style-type: none">• il sig. Ernesto RAMOJNO, in qualità di presidente,• la sig.a Lidia Maria PIZZOTTI, in qualità di sindaco effettivo,• il sig. Pierluigi BERZIERI, in qualità di sindaco supplente; <p>2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale in quanto i compensi sono a carico del bilancio della società in argomento.</p>

Deliberazione 1° febbraio 2019, n. 119.

Nomina, ai sensi della l.r. 11/1997, del sig. Enrico VETTORATO in qualità di consigliere in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Joseph Gerbore, per un quinquennio.

Omissis
délibère
1. M. Enrico VETTORATO est désigné en tant que représentant de la Région au sein du Conseil d'administration du Collège régional Federico CHABOD, pour trois ans, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.
2. La présente délibération n'entraîne aucune dépense directe à la charge du budget de la Région, car l'éventuelle rémunération du représentant de la Région au sein de l'organisme en cause est à la charge du budget de celui-ci.

**Délibération n° 74 du 25 janvier 2019,
portant nomination, au titre de trois exercices, des représentants de la Région au sein du Conseil de surveillance de Casino de la Vallée SpA, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis
délibère
1. Les personnes indiquées ci-après sont nommées au sein du Conseil de surveillance de Casino de la Vallée SpA au titre de trois exercices, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 : <ul style="list-style-type: none">• M. Ernesto RAMOJNO, en qualité de président ;• Mme Lidia Maria PIZZOTTI, en qualité de membre titulaire ;• M. Pierluigi BERZIERI, en qualité de membre suppléant.
2. La présente délibération n'entraîne aucune dépense directe à la charge du budget de la Région, car la rémunération des représentants de la Région au sein du Conseil de surveillance de la société en cause est à la charge du budget de celle-ci.

Délibération n° 119 du 1^{er} février 2019,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de M. Enrico VETTORATO en qualité de membre du Conseil d'administration de la Fondation Joseph Gerbore, pour cinq ans.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di nominare, ai sensi della L.R. 11/1997, il sig. Enrico VETTORATO in qualità di consigliere, rappresentante della Regione in seno al Consiglio di amministrazione della Fondazione Joseph Gerbore, per un quinquennio;
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale in quanto gli eventuali compensi al rappresentante della Regione sono a carico del bilancio dell'ente in questione.

Deliberazione 8 febbraio 2019, n. 127.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. M. Enrico VETTORATO est nommé en tant que représentant de la Région au sein du Conseil d'administration de la Fondation Joseph Gerbore, pour cinq ans, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.
2. La présente délibération n'entraîne aucune dépense directe à la charge du budget de la Région, car l'éventuelle rémunération du représentant de la Région au sein de l'organisme en cause est à la charge du budget de celui-ci.

Délibération n° 127 du 8 février 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	N.I. E0022401	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI, A FAVORE DEI COMUNI VALDOSTANI, FINALIZZATI ALLA MESSA IN SICUREZZA DI SCUOLE, STRADE, EDIFICI PUBBLICI E PATRIMONIO COMUNALE	10 04 00 - ENTI LOCALI	C 3.090.000,00 € 3.090.000,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021
18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI LOCALI	01 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI LOCALI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	N.I. U0023897	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A COMUNI, SU FONDI ASSEGNAZI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI, PER IL FINANZIAMENTO DI INVESTIMENTI PER LA MESSA IN SICUREZZA DI SCUOLE, STRADE, EDIFICI PUBBLICI E PATRIMONIO COMUNALE	10 04 00 - ENTI LOCALI	C 3.090.000,00 € 3.090.000,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO ENTRATA

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2020	2021
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C 3.090.000,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	2020	2021
18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	01 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI	203 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 3.090.000,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO ENTRATA		
TITOLO	TIPOLOGIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
		2019 2020 2021
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	
		C 3.090.000,00 € 3.090.000,00
		C 3.090.000,00 € 3.090.000,00
		C 3.090.000,00 € 3.090.000,00

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA			
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
			2019 2020 2021
18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOME TERRITORIALI E LOCALI	01 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 3.090.000,00 € 3.090.000,00
			C 3.090.000,00 € 3.090.000,00
			C 3.090.000,00 € 3.090.000,00

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 8 febbraio 2019, n. 128.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 128 du 8 février 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
					2019	2020
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022212	SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	-82.245,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022214	SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	-24.673,50

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
					2019	2020
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI , GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022213	SPESE PER SERVIZI DIVERSI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)" - QUOTA STATO	15/05/00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	-57.571,50
					C €	-40.939,73 -40.939,73
						La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023902	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	14/03/00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	18.015,00
					C €	12.810,67 12.810,67
						La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	N.I. U0023903	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	1403 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI C € 3.413,33	4.800,00 4.800,00 La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023904	SPESA PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	1403 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI C € 27.492,27	38.661,00 38.661,00 La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023905	SPESE PER MISSIONI PER IL PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 1.194,66 2020 1.194,66 2021 1.680,00
					Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.	La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023901	SPESE PER ALTRI CONTRIBUTI SOCIALI - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 1.280,00 2020 1.280,00 2021 1.800,00
					Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.	La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023900	SPESE PER MISSIONI PER IL PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2.400,00
					C €	2.400,00
					1.706,67	2.400,00
					1.706,67	2.400,00
						La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023899	SPESE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	55.230,00
					C €	55.230,00
					39.274,67	55.230,00
					39.274,67	55.230,00
						La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023906	SPESE PER ALTRI CONTRIBUTI SOCIALI - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	null null null - null €	896,00 896,00
						La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	N.I. U0023913	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	1.024,00 1.024,00
						La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023912	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 3.843,20 2020 3.843,20 2021 5.404,50
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023907	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 8.967,47 2020 8.967,47 2021 12.610,50

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
					2019	2020
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	N.I. U0023908	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	<p>C € 2.389,33 2.389,33</p> <p>La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.</p>
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023909	SPESA PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTO PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	<p>C € 11.782,40 11.782,40</p> <p>La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.</p>

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	N.I. U0023910	SPESE PER MISSIONI PER IL PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI C € 512,00 512,00	720,00 720,00 La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	N.I. U0023911	SPESE PER ALTRI CONTRIBUTI SOCIALI - PERSONALE ASSUNTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI C € 384,00 384,00	540,00 540,00 La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SR come Task force.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA" PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	U0022268	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA" PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	15 02 00 - PROGRAMMAZIONE FONDO SOCIALE EUROPEO	<p>C € -4.950,00 -4.950,00</p> <p>C € -4.950,00 -4.950,00</p> <p>La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SRRAI come Task force</p>
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023745	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE ASSUNTO DALL'ADG NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO REGIONE VALLE D'AOSTA FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	<p>C € 3.150,00 3.150,00</p> <p>C € 3.150,00 3.150,00</p> <p>La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SRRAI come Task force</p>

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	MOTIVAZIONE
					2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
					2020	2021
01-SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023747	SPESE PER ALTRI CONTRIBUTI SOCIALI PER IL PERSONALE ASSUNTO DALL'ADG NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO REGIONE VALLE D'AOSTA FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020 - RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	<p>C € 1.800,00 La variazione in aumento si rende necessaria al fine di permettere al Dipartimento personale e organizzazione l'assunzione di n. 3 funzionari, cat. D, con profilo di istruttore dei programmi di sviluppo, a tempo determinato, per un massimo di tre anni, mediante chiamata pubblica da collocamento, da destinare all'AdG/SRRAI come Task force</p> <p>1.800,00 1.800,00</p>
					Total	<p>C € -0,00 -0,00</p> <p>0,00</p>

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	2019	2020	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C -116.970,67	-164.490,00	-164.490,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C -4.950,00	-4.950,00	-4.950,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C 6.826,66	9.600,00	9.600,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C 111.680,68	155.040,00	155.040,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C 3.413,33	4.800,00	4.800,00
			C -0,00	0,00	0,00

C = Competenza

925

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	2019	2020	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	11 - ALTRI SERVIZI GENERALI	1 - SPESE CORRENTI	C 121.920,67	169.440,00	169.440,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	12 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	1 - SPESE CORRENTI	C -116.970,67	-164.490,00	-164.490,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI	C -4.950,00	-4.950,00	-4.950,00
			C -0,00	0,00	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

Deliberazione 8 febbraio 2019, n. 129.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 129 du 8 février 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2019	2020	2021	
20 - FONDIE ACCAINTONAM ENI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0023783	FONDO PER IL FINANZIAMENTO DI NUOVI COMANDI PRESSO LA REGIONE	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	-20.941,00 -20.941,00	0,00	0,00 La variazione in diminuzione è necessaria per trasferire dal Fondo per il finanziamento di nuovi comandi presso la Regione ai pertinenti capitoli di spesa sulla Mission e programma interessati le risorse necessarie al finanziamento del comando presso Regione di una dipendente dell'Office régional du Tourisme.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	109 - RIMBORSIE POSTE CORRETIVE DELLE ENTRATE	U0023279	RIMBORSO AD ALTRI ENTI DELLE SPESE SOSTENUTE PER IL PROPRIO PERSONALE IN POSIZIONE DI COMANDO PRESSO LA REGIONE (1.001 - ORGANI ISTITUZIONALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	19.655,00 19.655,00	0,00	0,00 La variazione in aumento è necessaria al fine di imputare correttamente le risorse per il rimborso all'Office régional du Tourisme della spesa che sosterà nel periodo 1/3/2018 - 31/8/2018 per una propria dipendente collocata in posizione di comando presso la Regione.
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	U0023278	IRAP SUI REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE - PERSONALE REGIONALE (1.001 - ORGANI ISTITUZIONALI)	14 03 00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	1.286,00 1.286,00	0,00	0,00 La variazione in aumento è necessaria al fine di imputare correttamente le risorse relative al versamento IRAP dovuto all'atto dell'effettuazione del rimborso all'ente di appartenenza per una dipendente in comando presso la Regione nel periodo 1/3/2018 - 31/8/2018.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
20 - FONDIE ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESE CORRENTI	U0023782	FONDO PER LE NUOVE ASSUNZIONI A TEMPO DETERMINATO DI PERSONALE REGIONALE	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 2020 2021
					C €	-78.509,00 -78.509,00
						0,00
						La variazione è necessaria per trasferire dal Fondo per le nuove assunzioni a tempo determinato di personale regionale ai pertinenti capitoli di spesa sulla missione e programma interessati le risorse per il finanziamento dell'assunzione a tempo determinato di quattro bidelli da assegnare alle istituzioni scolastiche regionali di secondo grado.
04 - ISTRUZIONE	02 - ALTRI ORDINI DI ALLO STUDIO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023346	SPESSE PER RETRIBUZIONI IN DENARO - PERSONALE REGIONALE (4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA - 09.2)	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 2020 2021
					C €	57.230,00 57.230,00
						0,00
						La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione delle retribuzioni a quattro bidelli assunti a tempo determinato per l'anno 2019 da assegnare alle istituzioni scolastiche regionali di secondo grado.
04 - ISTRUZIONE	02 - ALTRI E DIRITTO ALLO STUDIO	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023347	SPESSE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA - 09.2)	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	2019 2020 2021
					C €	16.414,00 16.414,00
						0,00
						La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione degli oneri contributivi sulle spese per quattro bidelli assunti a tempo determinato per l'anno 2019 da assegnare alle istituzioni scolastiche regionali di secondo grado.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	MOTIVAZIONE	
						2019	2020	2021
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	U0023347	SPESE PER CONTRIBUTI SOCIALI EFFETTIVI A CARICO DELL'ENTE - PERSONALE REGIONALE (4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA - 09.2)	14.03.00 - GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI	C €	4.865,00 4.865,00	0,00 0,00
								La variazione in aumento è necessaria al fine di consentire la liquidazione dell'IRAP sulle spese per quattro bidelli assunti a tempo determinato per l'anno 2019 da assegnare alle istituzioni scolastiche regionali di secondo grado.

C = Competenza

€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2019	2020	2021
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	101 - REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE	C	78.509,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE		109 - RIMBORSI E POSTE CORRETTIVE DELLE ENTRATE	C	19.655,00	0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE		102 - IMPOSTE E TASSE A CARICO DELL'ENTE	C	1.286,00	0,00
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	110 - ALTRE SPESSE CORRENTI	C	-99.450,00	0,00
			C	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO		MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
					2019	2020	2021
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	1 - SPESE CORRENTI	C	78.509,00	0,00	0,00	0,00
			€	78.509,00			
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	01 - ORGANI ISTITUZIONALI	1 - SPESE CORRENTI	C	20.941,00	0,00	0,00	0,00
			€	20.941,00			
20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	03 - ALTRI FONDI	1 - SPESE CORRENTI	C	-99.450,00	0,00	0,00	0,00
			€	-99.450,00			
			C	0,00	0,00	0,00	0,00
			€	0,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 8 febbraio 2019, n. 139.

Revoca dell'autorizzazione alla Società Cooperativa Sociale La Sorgente, di AOSTA, all'esercizio di attività socio-educativa nella struttura, sita nel Comune medesimo, adibita a nido d'infanzia (ex asilo-nido), per 30 posti, rilasciata con deliberazione della Giunta regionale n. 1983 del 30 dicembre 2015.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di revocare – con decorrenza dalla data delle presenti deliberazione e ai sensi della DGR 1108/2016 – la DGR 1983/2015, concernente l'autorizzazione alla Società Cooperativa Sociale La Sorgente, di AOSTA, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura sita nel medesimo Comune, adibita a nido d'infanzia (ex asilo-nido), per 30 posti;
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri sul bilancio della Regione;
3. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione;
4. di stabilire che la Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari provveda a comunicare l'adozione della presente deliberazione, alla Società Cooperativa Sociale La Sorgente, di AOSTA, al Nucleo Anti Sofisticazioni e Sanità di AOSTA, al Comune di AOSTA, nonché alla Struttura misure per la famiglia, dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, e alla S.C. di Igiene e sanità pubblica, dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Délibération n° 139 du 8 février 2019,

retirant l'autorisation délivrée à *Società cooperativa sociale La Sorgente* d'AOSTE par la délibération du Gouvernement régional n° 1983 du 30 décembre 2015 à l'effet d'exercer une activité socio-éducative dans la structure, située à Aoste, qui accueille une crèche pour trente enfants.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. La délibération du Gouvernement régional n° 1983 du 30 décembre 2015 accordant à *Società cooperativa sociale La Sorgente* d'AOSTE l'autorisation d'exercer une activité socio-éducative dans la structure, située à AOSTE, qui accueille une crèche pour trente enfants est retirée, à compter de la date de la présente délibération, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016.
2. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
4. La structure « Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération *Società cooperativa sociale La Sorgente* d'AOSTE, le service de la répression des fraudes et de la santé d'AOSTE, la Commune d'AOSTE, la structure « Mesures pour la famille » dudit assessorat, ainsi que la structure complexe « Hygiène et santé publique » de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI
E CORPO FORESTALE**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione alla costruzione di una linea elettrica aerea a 15 kV, in frazione La Bethaz nel Comune di VALGRISENCHÉ. Linea 820.

Ai sensi della L.R. n. 8/2011 e della L.R. n. 11/2004 è stata depositata in data 13 febbraio 2019 presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato Ambiente, Risorse Naturali e Corpo Forestale - Valutazione ambientale e tu-

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES
NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique dans la localité La Bethaz de la Commune de VALGRISENCHÉ (Dossier n. 820).

Aux termes de la loi régionale n. 8 du 28 avril 2011 et n. 11 du 2 juillet 2004, avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique dans la localité La Bethaz de la

tela qualità dell'aria, con sede in loc. Le Grand Chemin, 46 in SAINT-CHRISTOPHE (AO), l'istanza di autorizzazione alla costruzione di una linea elettrica aerea a 15 kV, in frazione La Bethaz nel Comune di VALGRISENCHE. Linea 820

Chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla struttura competente entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di HÔNE. Deliberazione 11 febbraio 2019, n. 7.

Approvazione variante non sostanziale n. 6 al vigente Piano Regolatore Generale - "Sottozona Fa 1* Stazione - Ulteriori destinazioni d'uso".

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. di approvare secondo quanto disposto dall'art. 16 della legge regionale 6 aprile n. 1998, n. 11, la variante non sostanziale n. 6 al vigente PRG, adottata con propria deliberazione n. 19 del 11/06/2018, che consiste nell'inserimento di nuove destinazioni d'uso ad attività turistiche e ricettive (g) per la sottozona Fa 1*;
2. di dare atto che la presente variante non sostanziale al PRG non risulta in contrasto con le norme direttamente cogenti e prevalenti del PTP;
3. di dare atto che la variante in oggetto assumerà efficacia con la pubblicazione, della presente deliberazione di approvazione, sul B.U.R. ai sensi del comma 5, art. 16 della l.r. 11/1998;
4. di dare atto che la presente deliberazione di approvazione comprensiva dei relativi elaborati dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica ai sensi del comma 6, art. 16 della L.R. 11/1998 nei successivi trenta giorni dalla pubblicazione, a cura del Responsabile del Procedimento.

Commune de VALGRISENCHE (Dossier n. 820), a été déposée le 13 février 2019 aux bureaux de la « Structure évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » de l'Assessorat de l'Environnement, des Ressources naturelles et du Corps forestier de la Région Autonome Vallée d'Aoste – 46, Rue Grand-Chemin, Saint- Christophe.

Les intéressés peuvent présenter par écrit à la structure compétente leurs observations dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

le dirigeant,
Paolo BAGNOD

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de HÔNE. Délibération n° 7 du 11 février 2019,

portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du plan régulateur général en vigueur, relative à l'introduction de nouvelles destinations dans la sous-zone Fa 1* Stazione.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle n° 6 du PRG en vigueur, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 19 du 11 juin 2018 et consistant dans l'introduction de nouvelles destinations (*Attività turistiche e ricettive – g*) dans la sous-zone Fa 1*, est approuvée.
2. La variante non substantielle en cause n'est pas en contraste avec les dispositions ayant force obligatoire et préminente du PTP.
3. Aux termes du cinquième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante non substantielle en cause déploie ses effets à compter de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.
4. Aux termes du sixième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, le responsable de la procédure doit transmettre la présente délibération et les pièces y afférentes à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent la publication susdite.

5. di dare atto che contestualmente alla sua pubblicazione, il presente verbale viene comunicato ai Capigruppo Consiliari.

Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Delibera 15 febbraio 2019, n. 8.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al vigente P.R.G.C.: Modifica delle previsioni di piano per alcune strade locali così come definite all'articolo 33, comma 1, delle N.T.A. del vigente P.R.G.C..

IL SINDACO

Omissis

propone

1. di approvare, pertanto, la variante non sostanziale n. 22 al vigente PRGC;
2. di dare atto che a seguito della pubblicazione della variante di cui trattasi non sono pervenute osservazioni di merito da parte di cittadini;
3. di dare atto che, come da indicazioni della Direzione pianificazione territoriale, è stato verificato il rispetto della norma cogente prevalente di cui all'art. 21 comma 1 lettera b) delle NAPTP come peraltro richiamato al comma 7 dello stesso art. 33 delle NTA oggetto di variante;
4. di dare atto che la succitata variante non sostanziale al PRGC assumerà efficacia dalla data di pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione;
5. di dare atto che la presente deliberazione, con gli atti della variante, dovrà essere trasmessa alla struttura regionale competente in materia di urbanistica nei successivi trenta giorni dalla data di pubblicazione sul B.U.R.;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare la proposta di deliberazione in premessa integralmente riportata completa di documenti istruttori depositati in atti, facente propria le motivazioni e il dispositivo;

5. Parallèlement à sa publication, la présente délibération est transmise aux chefs des groupes du Conseil communal.

Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 8 du 15 février 2019,

portant approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC en vigueur relative à la modification des prévisions pour certaines routes locales, telles qu'elles sont définies par le premier alinéa de l'art. 33 des normes techniques d'application dudit plan régulateur.

LE SYNDIC

Omissis

propose

1. L'approbation de la variante non substantielle n° 22 du PRGC en vigueur ;
2. La prise d'acte du fait qu'aucune observation n'a été présentée par les citoyens à la suite de la publication de la variante en cause ;
3. La prise d'acte du fait que, suivant les indications de la structure « Planification territoriale » de la Région, il a été contrôlé que la disposition prééminente et obligatoire visée à la lettre b) du premier alinéa de l'art. 21 des normes d'application du PTP – article rappelé au septième alinéa de l'art. 33 desdites NTA t faisant l'objet de la variante en cause – a été respectée ;
4. La prise d'acte du fait que la variante non substantielle en cause déployera ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région ;
5. La prise d'acte du fait que la présente délibération, assortie des actes de la variante en cause, sera transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme dans les trente jours qui suivent la date de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

- 1) Le dispositif de la présente délibération est approuvé tel qu'il a été proposé par le syndic et indiqué au préambule, avec les documents relatifs à l'instruction et versés au dossier, ainsi que les motivations y afférentes.

2) di trasmettere copia del presente verbale agli uffici competenti per la corretta esecuzione di quanto disposto.

2) Une copie de la présente délibération est transmise aux bureaux compétents aux fins de la bonne application des décisions prises.